

H

Der Hauch

Das H ist ein geheimnisvoller Buchstabe: Halb hört man ihn, halb hört man ihn nicht. Am Wortanfang ist er ein Hauch, innen in den Wörtern hört man ihn überhaupt nicht.

Inhaltsverzeichnis:

| | |
|--------------------------------|-----|
| Wörterbuch | 160 |
| Beobachtungen | 180 |
| Anmerkungen und Nachweise..... | 182 |

Wörterbuch

h-basierte Lautwörter:

- ¹aber *affirmativ, zustimmend*
aber klar doch!, natürlich! u. ä.
- ²ja?! <jä>, mit empörttem Unterton
ja geht es ihm noch gut?!
- ³hä? <hä>
wie bitte?
hä? Wie kann das sein?

- W ¹**ha** [ha] <a klar, prägnant kurz, unbetont>
ha freilich!¹
- W ²**ha?**! [ha] <a klar, prägnant kurz, unbetont>²
ha gäd-s dëmm noo guad?!
- A ³**hä?**? [hää] <a nasaliert (!), prägnant kurz, betont>
hä? alltagssprachlich üblich
hä? Wia kommd dees?

| | | |
|--|----|---|
| Haar | A | Håår m, ~, Härle |
| haaren | A | hååra – ghååred |
| haarig <~ch, ~ge> | AG | håårich , ~che <n-swb immer ch> |
| Haarknoten | W | Dutt m, ~, - |
| Haarnadelkurve | AS | Håårnådlkurf f, ~a, - |
| Haarspalter | | Håårsbaldor m, ~, - |
| Haarspaltereи | | Håårsbaldorei f, ~a, - |
| Haarspange | W | a. allg Sbengle <schb> dim; b. o-swb ⁴ auch Glemme dim; c. hdtb Håårsbang f, ~a, Håårsbengle |
| haben – gehabt <gehapt, a lang>, → an~ Kleidung tragen → dabei~; vor~, etwas ~ | G | a. z-swb hao – gheed [kʰe:d] <e lang> Vb unr |
| Habicht <a lang> | G | b. sw-swb hao – ghedd [kʰed] <e kurz> Vb unr ~ dorbei~; vor~, äbbes ~ |
| Hack* | AS | Håbbichd ⁵ m, ~, - <a kurz> |
| alle Häck* Adverbial | B | Häck m, Häck, - iSv energischer Schlag, Wort selten äll Häck ⁶ swb iSv alle paar Augenblicke |
| Hackbraten | | Haggbråda m, ~, - |
| ¹ Hacke Gartengerät | W | Hao f, ~a, -; hdtb Hagg f, ~a, Hägggle; ↔ Hecke swb dim |
| ² Hacke Körperteil | W | Färsa Ferse m ⁷ , ~, -; reg Färscha hagga – ghaggd [kʰagd] |
| hacken → herum~, auf jemandem ~ → um~; zer~ | | rømm~, uff äbbor ~ ømm~; vor~ |
| Häcker* Schluckauf | W | Häggör m, ~, - |
| Hackfleisch | | Haggflæsch n, ~, - |
| häckseln | G | häggsla – ghäggsled [kʰegsled] |

| | | |
|---|---|------------------------------|
| → zer~ | | vor~ |
| Häcksler <i>Gartengerät</i> | Häggslor <i>m, ~, -</i> | |
| ¹ Hafen* <i>Kochtopf</i> | G Häfa <i>m, Häfa, Häfale</i> | Schlägghäfale <i>dim</i> |
| → Schleckhäfelchen* | G Häfa <i>m, Häfa, -</i> | |
| ² Hafen <i>für Schiffe</i> | A Habor ⁸ <i>m, -, -</i> | |
| Hafer | W <i>klass Arrasd m, -, -, -; hdtb meist Hafd f</i> | |
| Haft | Hafdäsdald <i>f, ~a, -</i> | |
| Haftanstalt | 1. <i>jurist. hafda – ghafded [kʰafded]; firr äbbes ~</i> | |
| haften, für etwas ~ | → vor~ | |
| → ver~ | W 2. <i>handwerk/ bäßba – bäßbd</i> | |
| Häftling | Häfdleng <i>m, ~, -</i> | |
| Haftpflichtversicherung | Hafdbflichdvorsichorong <i>f, ~a, -</i> | |
| Haftung | Hafdong <i>f, ~a, -</i> | |
| Hagebutte | genuin Hagabuzz <i>f, ~a⁹, -; Hagabudd f, ~a, -</i> | <i>Frucht der Heckenrose</i> |
| → Hägenmark* | Hägamarg | |
| Hagel <hagl> | W Hagl <i>m, -, -</i> | |
| Hagelkörner | 1. <i>allg Haglkernor pl;</i> | |
| ¹ hageln <i>Niederschlag</i> | 2. <i>spez f. kl. Hagelkörner Kizzeboonala dim pl</i> | |
| → ver~ | WG 1. <i>allg hagla – ghagled [kʰa:gled];</i> | |
| ² hageln* <i>fallen, stürzen</i> | 2. <i>spez f. kl. Hagelkörner kizzeboonala¹⁰ – kizzeboonaled</i> | |
| → hin*~; um*~ | vor~ | |
| Hagelschaden | WG hagla – ghagled [<i>kʰa:gled</i>] | |
| Hagelschlag | nä~ zu Boden stürzen; ömm~ umstürzen | |
| Hägenmark* | Hagl~schada <i>m, ~schäda, -</i> | |
| hager <i>Adj</i> | Hagl~schlag <i>m, ~schläg, -</i> | |
| ¹ Hahn <i>Tier</i> | Hägamarg <i>n, -, - Marmelade aus Hagebutten</i> | |
| | hagor | |
| ² Hahn <i>Wasserhahn</i> | W a. z-swb GoggI <i>m, GeggI, -, -; Goggelor</i> <i>m, ~, -, -; dim lexikal.</i> → Grillhähnchen swb | |
| Hähnchen | W b. sw-swb Gaulr u. Guulr ¹¹ <i>m, ~, -;</i> | |
| Hahnenfuß | G Häna <i>m, Häna¹², Hēnale; pl hdtb falsch Hēna</i> | |
| Hahnenkampf | W Geggale <i>dim swb f.</i> → Grillhähnchen | |
| Hahnenschrei | S Häna~fuas <i>m, ~fias, -</i> | |
| Hahnenwasser* | Häna~kambf <i>m, ~kempf, -</i> | |
| Hai | Hānaschräe <i>m, ~, -</i> | |
| Hainbuche | B Hänawassor <i>n, -, - swb für Leitungswasser</i> | |
| Hainbuchenhecke | Hæ <i>m, -, - Wort swb ident. mit → Heu swb</i> | |
| haken | W Hagabuach <i>f, ~a, -</i> | |
| → ab~; ein~; nach~; | W Hagabuchahegg <i>f, ~a, -</i> | |
| → ver~, sich ~ | håga – ghågd [<i>kʰo:gd</i>] | |
| Haken | aa~; ae~; nåch~ | |
| hakeln | vor~, sich ~ | |
| → ver~ | AS Håga <i>m, ~, Hägle</i> | |
| häkeln | G hagla – ghagled [<i>kʰa:gled</i>] | |
| halb | vor~ | |
| halb acht/neun Uhr usw. | G hägla – ghagled [<i>kʰε:gled</i>] | |
| ich habe es mir halb gedacht | W halb ; halbe ; halbor | |
| Halbdackel* | halb(or) aachde/næene usw. i hao-mor s halbe dēgd | |
| halbieren | HalbdaggI ¹³ <i>m, ~, - Schimpfwort f. dummi handelnden</i> | |
| halblebig* | Menschen; ähnl. → Dackel | |
| Halbpension | W halbira – halbijrd; zwåedåela – zwåedåeld | |
| | A halblääbich , ~che <n-swb immer ch> | |
| | Halbpension <halbpäsjö> <i>f, -, -</i> | |

| | |
|---------------------------------|---|
| halbstündig | W äll halba Sdönd |
| halbtot | A halbdaod |
| Halbzeit | A Hälbz eid f, ~a, - |
| Halbzeitstand | A Hälbz eid~sdand m, ~sdend, - |
| Hälfte | G Hälfde f, ~ena, - Wort der e-Dekl.; Pl hdtb Hälfda |
| Halfter | AS Hälfedor n, ~, - |
| häftig <~ch, ~ge> | hälflich, ~che <n-swb immer ch> |
| Hall <a kurz>, Geräusch | A Haal <a lang; hdtb falsch kurz> m, -, - |
| Halle | G Hall-e f, ~ena, - Wort der e-Dekl; hdtb Pl. falsch Halla |
| hallen <a kurz> | AG haala <a lang; hdtb falsch kurz> – ghäaled |
| Hallenbad | A Halla~bad n, ~bedor, ~bädle |
| Hallenmeisterschaft | Hällamåesdorschaft <schd> f, ~a, - |
| Hallo! Gruß | W Griss Gödd! |
| Halldri* Umtreiber, Taugenichts | Halldri ¹⁴ m, ~, - |
| Halluzination | Halluzinazi~ð f, ~ona, - |
| Halm | G Hälm m, Häm, Hämle Pl. mit Umlaut, ↔ Helm swb |
| Halo Lichterscheinung | Halo m, ~, - |
| Hals | Häls m, Häls, Hälsle |
| Halsabschneider | A Häls aaschneidor m, ~, - |
| Halsband | Häls~band n, ~bendor, - |
| Halsschmerzen | WA Hälswae n, ~, - |
| Halt | A Häld m, ~, - |
| halten | 1. allg hälda ['haldə] – ghälda [k'haldə] Vb unr 2. festhalten heba ['he:bə] – ghöba [k'ho:bə] Vb unr 1. ähalda, 2. äheba älao anlassen 1. äahalda, 2. äaheba uffhalda; aushalda; ausanandorhalda; bhälde; bëibhalda durchhalda; aehalda heba; hdtb festheba heb mäl! näheba, äbbes ~, äbbor ~ ondorhalda, sich ~ vor~, sich vor~ <o unbetont> vör~, äbbor äbbes <o betont> zuaheba; zsëmahalda |
| → an~ | |
| → anbe~ Kleidung | |
| → ab~ | |
| → auf~; aus~; auseinander~ | |
| → be~; beibe~ | |
| → durch~; ein~ | |
| → fest~ | |
| halte mal fest! | |
| → hin~, etwas ~, jemanden ~ | |
| → unterhalten, sich ~ | |
| → ver~, sich ~ | |
| → vor~, jdm etwas ~ | |
| → zu~; zusammen~ | |
| ¹ Halter, ~in Person | Häldor m, ~, -; ~e f, ~ena, - |
| der Halter dieses Fahrzeugs | dor Häldor vo demm Äudo |
| ² Halter Gegenstand | Häldor m, ~, - |
| → Handtuch~ | Händduach~ |
| Haltesignal | A Häldesengnal ¹⁵ n, ~, -; hdtb ~si(n)gnal |
| Haltestelle | Häldesdell f, ~a, - |
| Hammel <hamml> | Hämmel m, ~, Hämmele |
| Hammer <hammä, a kurz> | AS Häamor/Hämmor m, Heemor/Hëmmor, ~le |
| hämmern <ä kurz> | AG häamora/hämmora – ghäamored/ghämmored |
| Hämo~, hämo~ <hämo~, ä lang> | A Hämo~, hämo~ ['hemo~] <hemmo~, e kurz> |
| Hämorrhoiden pl <i lang> | A Hämoridda <hemmo~, e und kurz> pl |
| hampeln | G hämbla – ghämbled [k'hämbled] romm~ |
| → herum~ | Hämpl~mä m, ~mennor, -; Pl sw-swb ~manna |
| Hampelmann | Hämsdor m, ~, ~le |
| Hamster | G hämsdora – ghämsdored |
| hamstern | Häd/Händ f, Hëd/Hënd, ~le; meist hdtb Händ usw. |
| Hand | W Bäbbhend pl |
| klebrige Hände | Händbrems f, ~a, - |
| Handbremse | Hënbaddscha ¹⁶ n, -, - |
| Händeklatschen | |